

# ITALIER

---

---

# DONATELLO

---

---

COLLECTION



ARREDOCLASSIC presents the new Donatello collection in neoclassical style. Created by skilled Italian designers, it features curved lines and virtuoso gold leaf ornamentation to give interiors a warm, romantic atmosphere. The Donatello collection is made throughout from materials of Italian origin, combining their absolute quality with practicality to make this collection unique of its kind.

~

ARREDOCLASSIC presenta la nuova collezione Donatello in stile neoclassico. Progettata da esperti designer italiani, è realizzata con linee morbide, arricchite di virtuosi decori in foglia oro, per donare agli ambienti un'atmosfera calda e suggestiva. La collezione Donatello è interamente creata utilizzando materiali di origine italiana, la cui assoluta qualità si combina con la funzionalità, per rendere questa collezione unica nel suo genere.

~

ARREDOCLASSIC présente la nouvelle collection Donatello en style néoclassique. Conçue par des designers qualifiés italiens, cette collection aux lignes douces, enrichies de décorations feuille d'or habilement réalisées, apporte une atmosphère chaleureuse et particulière. La collection Donatello est entièrement créée avec des matériaux d'origine italienne, dont la qualité absolue se marie à la fonctionnalité, pour rendre cette collection unique en son genre.

Modello Ornamentale Depositato / Patent Pending / Modèle Breveté



---

NIGHT

---

*The Donatello collection is characterised by attractive, finely worked frames, which combine with carving and ornamentation to highlight the beauty of the elegant matt walnut surfaces.*

*La collezione Donatello è gradevolmente caratterizzata da cornici finemente lavorate che si combinano con intagli ed ornamenti esaltando le eleganti superfici in noce opaco.*

*La collection Donatello est caractérisée par des cadres finement réalisés, des entailles et des ornements qui rehaussent les élégantes surfaces en noyer opaque.*







*The rich gold leaf ornamentation and cornices defines and decorates all the elements in the collection in a mood of understated refinement.*

*La ricchezza dei fregi e delle cimase rifinite con la foglia d'oro definisce e decora tutti gli elementi della collezione, proponendosi con sobria raffinatezza.*

*La richesse des frises et des corniches finies à la feuille d'or définit et orne tous les éléments de la collection d'un sobre raffinement.*





*The ornamentation of the Donatello collection plays a leading role in the home's interior design.*

*I decori della collezione Donatello diventano i protagonisti indiscussi della casa.*

*Les décorations de la collection Donatello sont les vedettes incontestées de la maison.*







*The greatest care is taken over every single detail of every piece.  
The sinuous form of the footboard conveys an attractive impression  
of harmony, actually found throughout the bedroom.*

*Tutti gli elementi sono curati in ogni singolo dettaglio.  
La forma sinuosa della pediera comunica una gradevole sensazione  
di armonia che, in vero, caratterizza tutta la zona notte.*

*Le souci du détail se retrouve dans tous les éléments.  
La forme sinueuse du pied du lit transmet une agréable sensation  
d'harmonie qui, en vérité, caractérise tout l'espace nuit.*









*The impressive ornamental corner post is made from real solid wood, skilfully carved by master craftsmen and carefully hand varnished to enhance the wood's natural qualities. The gold leaf ornamentation is also applied by hand.*

*La suggestiva colonna ornamentale è realizzata da vero legno massello, sapientemente intagliata da maestri artigiani ed attentamente verniciata a mano al fine di esaltare le qualità naturali del legno. Sempre a mano viene poi decorata con la foglia d'oro.*

*La belle colonne ornamentale est réalisée en véritable bois massif : elle est habilement gravée par des maîtres artisans et soigneusement peinte à la main afin de mettre en avant les qualités naturelles du bois. Elle est ensuite décorée, toujours à la main, à la feuille d'or.*





DAY





*For pleasant entertaining, the "Donatello" dining-room furnishings welcome guests in an ambience with immense class.*

*Per i momenti conviviali, la sala "Donatello" accoglie gli ospiti in un ambiente di grande classe.*

*Pour les moments de convivialité, la salle "Donatello" accueille les hôtes dans un cadre de grande classe.*



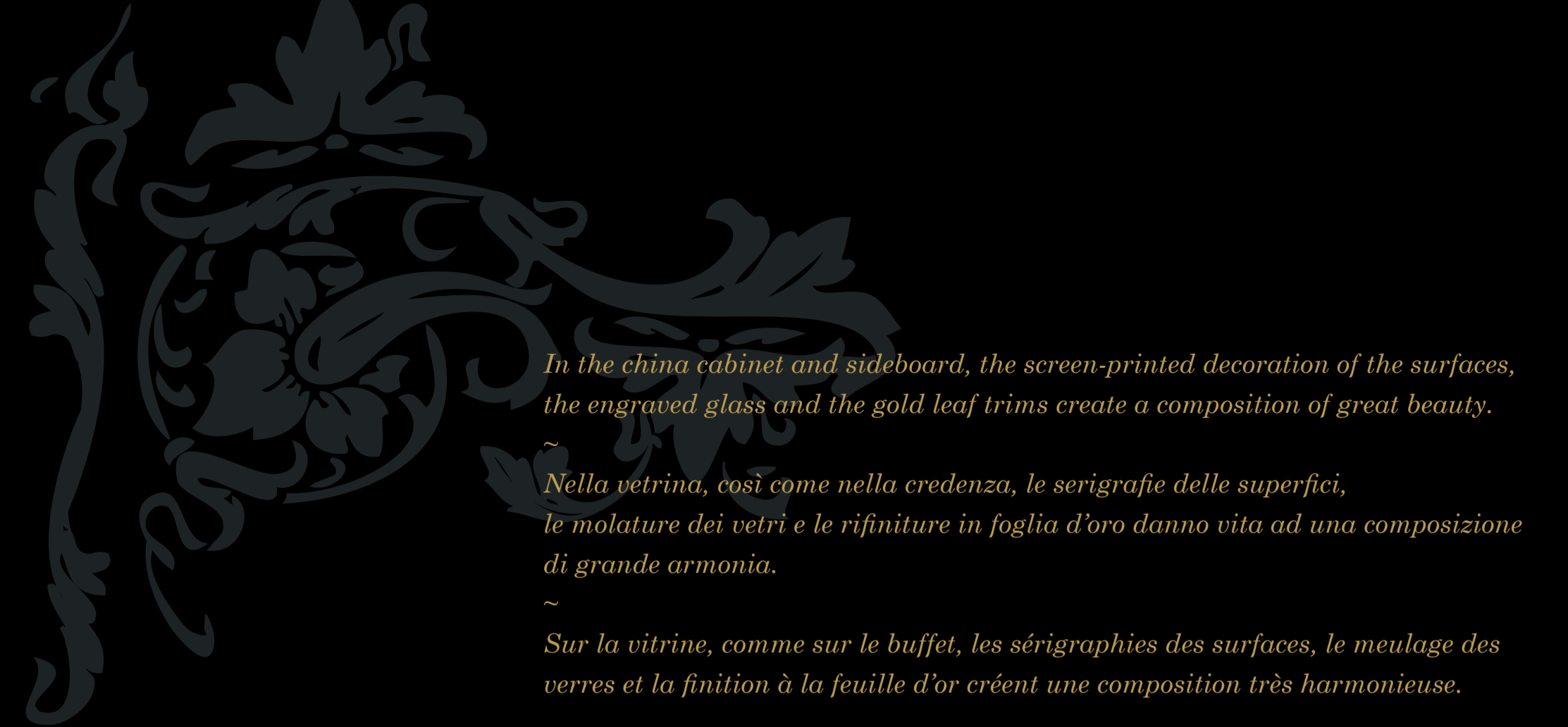


*The large mirror, with its simple frame and curved engraving, is completed by the rich gilded ornamentation of the corners and cornice.*

*La grande specchiera, lineare nella cornice e nella sinuosa molatura, si completa con le ricche dorature dei fregi angolari e della cimasa.*

*Le grand miroir, au cadre et au meulage linéaires, est complété par les riches dorures des décorations d'angle et de la corniche.*





*In the china cabinet and sideboard, the screen-printed decoration of the surfaces, the engraved glass and the gold leaf trims create a composition of great beauty.*

~  
*Nella vetrina, così come nella credenza, le serigrafie delle superfici, le molature dei vetri e le rifiniture in foglia d'oro danno vita ad una composizione di grande armonia.*

~  
*Sur la vitrine, comme sur le buffet, les sérigraphies des surfaces, le meulage des verres et la finition à la feuille d'or créent une composition très harmonieuse.*





*The carefully chosen pale velvet fabrics with gloss-matt damask effect give a pearly colour scheme further underlined by the walnut shades of the wood.*

*La scelta accurata dei tessuti chiari in velluto con effetto damascato lucido-opaco dona un cromatismo madreperla, che i toni noce dei legni esaltano ulteriormente.*

*Le choix méticuleux des tissus clairs en velours avec un effet damassé brillant-opaque confère un chromatisme nacré que les tons noyer des bois rehaussent encore plus.*





*The simple forms of the china cabinet doors are relieved by the elegant ornamentation in the bottom of the unit.*

*At the sides, carved solid wood corner posts in classical Italian taste are made even more special by gilded ornamentation.*

*Le geometrie pulite delle ante della vetrina sono ammorbidite dalle eleganti decorazioni dei fregi nella parte inferiore del mobile. Ai lati, colonne in massello intagliato, dal classico gusto italiano, sono impreziosite da ornamenti dorati.*

*Les géométries épurées des battants de la vitrine sont adoucies par les élégantes décorations des frises dans la partie inférieure du meuble.*

*Sur les côtés, des colonnes en bois massif gravé, au style classique italien, sont enrichies de motifs dorés.*





*The gold leaf decoration, applied by hand by master craftsmen, is polished and protected to maintain its shine intact over time.*

*I decori in foglia oro, applicati a mano da maestri artigiani, sono lucidati e protetti per mantenere inalterata nel tempo la propria brillantezza.*

*Les décorations feuille d'or appliquées à la main par des maîtres artisans sont polies puis protégées pour préserver leur brillant au fil du temps.*







# LOUNGE



*The "Donatello" lounge can be upholstered in our vast range of choice fabrics, including velvets, damasks, gold-printed fabrics or leather of any colour. It is up to you to match your chosen fabric with the articles in the collection.*

*Il salotto "Donatello" può essere tappezzato scegliendo tra una vasta gamma di tessuti di pregio da noi proposta, quali velluti, damascati, tessuti con stampe dorate o pelli di qualsiasi colore. A voi la scelta di coordinare opportunamente la stoffa di vostro gusto con gli articoli della collezione.*

*Le salon "Donatello" peut être tapissé avec un vaste assortiment de tissus de qualité, tels que velours, damassés, tissus avec des impressions dorées ou peaux de toutes couleurs. A vous de choisir comment coordonner le tissu de votre goût avec les articles de la collection.*





*The special attention to details emerges in the finishing of the fabrics. Artistic forms and structural ornamentation are achieved through hours of work by upholstery craftsmen.*

*La particolare cura del dettaglio emerge nelle rifiniture dei tessuti. Forme artistiche e decorazioni strutturali che sono il prodotto di un lungo lavoro di tappezzeria artigianale.*

*Le souci du détail s'exprime dans les finitions des tissus. Des formes artistiques et des décorations de structures qui sont le fruit d'un long travail artisanal de tapisserie.*







## Bedroom collection ~ Collezione notte ~ Collection pour la nuit



**6/doors wardrobe h. 230**  
Armadio 6/ante h. 260  
Armoire 6/portes h. 260



**4/doors wardrobe h. 230**  
Armadio 4/ante h. 230  
Armoire 4/portes h. 230



**4/drawers dresser**  
Comò 4/cassetti  
Commode 4/tiroirs



**Mirror for 4/Dr. dresser (and dressing table)**  
Specchiera piccola per comò 4/cass. o toilette  
Miroir pour commode 4/t. et coiffeuse



**Dressing table**  
Toilette  
Coiffeuse



**Large mirror for dressing table**  
Specchiera grande per toilette  
Grande miroir pour coiffeuse



**Bed art. 150 Queen or Italian size**  
Letto art. 150 160x190/200  
Lit art. 150 pour literie 160x190/200



**Bed art. 150 King size**  
Letto art. 150 King 180/200x200  
Lit art. 150 King pour literie 180/200x200



**Night table**  
Comodino  
Chevet



**Armchair art. 150**  
Sedia c/braccioli art. 150  
Chaise à bras art. 150



**Pouf**

## Dining room collection ~ Collezione giorno ~ Collection pour le jour



**3/doors cabinet**  
Vetrina 3/ante  
Vitrine 3/portes



**2/doors cabinet**  
Vetrina 2/ante  
Vitrine 2/portes



**1/door cabinet**  
Vetrina 1/ante  
Vitrine 1/porte



**Mirror for 4/doors buffet**  
Specchiera per contr. 4/ante  
Miroir pour buffet 4/portes



**Mirror for 2/doors buffet**  
Specchiera per contr. 2/ante  
Miroir pour buffet 2/portes



**Chair art. 150**  
Sedia art. 150  
Chaise art. 150



**COMPOSITION N° 15**  
TV set composition  
Composizione vetrine/TV  
Composition meuble télé



**TV cabinet Art. 150**  
Mobile porta TV Art. 150  
Meuble télé Art. 150



**4/doors buffet**  
Contromobile 4/ante  
Buffet 4/portes



**2/doors buffet**  
Contromobile 2/ante  
Buffet 2/portes



**Armchair art. 150**  
Sedia c/braccioli art. 150  
Chaise à bras art. 150



**Square 1/extension table cm 118x118+40**  
Tavolo quadrato allungabile  
Table carré allongeable



**Rectangular fixed top table**  
Tavolo rettangolare fisso  
Table rectangulaire fixé



**Rect. table with 1/extension cm 110x200 / 250**  
Tavolo rett. con 1 allungo  
Table rectangulaire avec n.1/rallonge



**Rect. table with 2/extension cm. 110x200 / 250 / 300**  
Tavolo rettangolare con 2 allunghi  
Table rectangulaire avec n. 2/rallonges

## Living room collection ~ Collezione salotti ~ Collection salons



**3/seat sofa**  
Divano 3/posti  
Canapé 3/places



**2/seat sofa**  
Divano 2/posti  
Canapé 2/places



**Armchair**  
Poltrona  
Fauteuil



**End/lamp table**  
Tavolo quadrato salotto  
Table de coin



**Coffee table**  
Tavolo rettang. salotto  
Table rectang. de salon

Arredoclassic Srl may introduce technical and stylistic changes to improve the production process.  
No complaints will be accepted if the product delivered is not exactly the same as the product photographed.

Arredoclassic Srl potrà apportare modifiche tecnico-estetiche volte a migliorare il processo produttivo.  
Non si accetteranno reclami se il prodotto consegnato non rispecchierà fedelmente il prodotto fotografato.

Arredoclassic Srl pourra apporter des modifications techniques-esthétiques pour améliorer le processus de fabrication.  
La société n'acceptera aucune réclamation si le produit livré ne correspond pas parfaitement au produit photographié.

AD: **Omnia comunicazione**

Photo: **Black Studio 2**

Selezioni: **Fotolito Raf**

Stampa: **Grafica Vadese**

# ITALIER

[www.italier.cz](http://www.italier.cz) | [info@italier.cz](mailto:info@italier.cz) | +420 774 431 196